

四、重起侵略的可能 在過去六、七十年間，日本對於中國的侵略，無所不用其極，尤其可怕的，是經濟方面壓迫。他們不獨向我國推銷廉價物品，同時還在我國境內設廠製造，紡織工業的情形，最爲顯著。我國所受的打擊，也是以這方面爲最重大。經過這次戰爭之後，日本在我國所設備的工廠雖已全部喪失，可是現在日本國內的紡織工業，在遠東方面，仍然保有絕對優勢，連在上文已經略略談過，如果准許日本今後仍繼續保持這種優勢，甚至容許日本繼續擴張，則所謂「工業日本」，農業中國」的局面，將長此不變，而我國經濟上所受的損害，也將不知所止。我們爲保障民族資本的生命，爲防止日本帝國的重建，對美國扶助日本復興經濟的舉措，必須予以有力的反對。

另據美方消息，華盛頓命令初步移去日本百分之三十臨時賠償物資，并不包括電動紡織機，而且在最後賠償計劃中，也不致觸及日本的紡織業，若此訊屬實，即等於接受斯瑞典克賠償計劃。查斯氏於數月前率領赴日考察賠償委員會抵日時，即曾向報界表示不主張降低日本的紡織業，但如果日本的賠償計劃中，確不包括紡織業，或減少紡織業的賠償，則就重工業不發達的國家來說，誠爲一大打擊。此等國家，對日本絲毫未動的紡織業勢將感到猛烈的競爭，而中菲兩國，所受打擊更爲嚴重。因爲中菲兩國的紡織業，在日本佔領期中，業已破碎，非短期所能恢復，甚至美國的紡織界，也感受日本紡織業的威脅。

(未完)

南京六日合衆社電。共軍六師兵力十式萬人。分正面及兩翼向瀋陽進攻。國軍準備迎擊。現集中實力於鐵嶺。同時並由關內調生力軍增援。據國府軍事方面探悉。共軍現在注重於猛攻開源昌圖。以第三第五兩師負進攻全責。同時并分調第十四師南下威脅瀋陽。跟着并派第二第六第七三師精銳軍隨後應援。右翼共軍已開至瀋陽東北二十里。形勢其緊張。

北平六日電。合衆社訊。國府以滿洲戰事緊張。現由關內調動大軍。分水陸兩路趕赴東北增援。四平街國軍。企圖與長春駐軍取得聯絡。現向北方公主嶺區域反攻。由長春南下國軍。進卅卅六里。兩軍相距僅卅里許。據前綫軍事報告。共軍發動總攻。初時來勢兇猛。但現在已呈和緩。

南京廣播訊。上海三日電。財政部次長徐柏園。爲否認國府可能放鬆外匯管制。今日對記者稱。從最近國內及國際經濟情形加以判斷。世界各國任何政府均不擬放寬放鬆對於外匯之管制。中國當然不能例外。最近成立之全國經濟委員會將加緊其工作。與各經濟組織。取得密切之聯繫。徐氏請全國人民實施節約。增加生產。及放棄奢侈品進口。以避免外匯之黑市云。

倫敦六日加拿大社電，據英國蘇格蘭密探部昨晚發出消息。據昨日華內閣各重要人物。如英外相貝芬。糧食大臣斯達尼。職務副祕書大臣約翰非文。前任英外相艾典。駐巴勒斯坦總司令愛華中將。駐巴勒斯坦最高特務委員麥咩咩倫爵士。現任英殖民大臣陳治爵士。英帝國陸軍總司令孟金摩梨元帥等。均得接由意大利寄來之炸彈飛郵信。又最近消息。傳英皇佐治六世及皇后意利沙弒。是日亦接有同樣炸彈信。但未得皇府證實。現時蘇格蘭密探部為保護皇眷安全起見。特增派部隊赴碧咸宮防守。及將所有書信逐一檢查。據巴勒斯坦猶太人暗殺英人昨日宣布。謂猶太人駐歐洲支部。現時正積極進行抗英工作。

華盛頓六日國際社電。美國務部。昨日宣佈。美國駐阿根廷大使佐治。咩索蔑斯氏。昨日向美國務部請求辭職。已得美總統杜魯門及國務部接納。據國務代理人是日稱。咩氏自任阿根廷大使之職以來。使美阿兩

莫斯科六日合衆社電。蘇俄政府機關巴圭打報是日登載「蘇俄方面現時鼓吹歐西各國、信奉共產主義。勿陷落『右派』及『部耳追斯主義』之羅網。該報謂現時歐洲多數國家、均實行共產主義。如波蘭、捷克、羅馬尼亞、巨哥、保加利亞、及匈牙利亞等國之社會民主黨、及其他黨派人物、均承認共產主義爲其正當政策。該等國家均將進入復興和平之地位。」

▲長春二日電。四平街外圍共軍。現在仍留有少數兵力。以圖牽制國軍主力。南下夾擊。

▲圍攻昌圖共軍已增至二萬餘人。在卅一日夜間十時起。以山炮野炮及迫擊炮。集中火力猛攻。守軍浴血抵抗。激戰整日。共軍攻勢。終被擊退。

▲海軍代總司令桂永清在二日到秦皇島視察後。昨日到天津視察。

▲在山西境內由陝州渡河之國軍。在收復茅津渡以後。沿着張茅大道向北掃蕩。攻克張店鎮。繼續向夏店縣方面推進。

▲山西西部國軍爲集中兵力。已分別集結大寧蒲縣汾城。但是陝豫一帶國軍。又再渡河到山西境內。現在山西西南局勢又漸爲轉移。

▲長春方面國軍掃蕩部隊二日晨。向普嶺方面推進。沿途未遭共軍抵抗。於當日下午二時進駐大嶺。

此比區有九個房住宅一間傢私齊備樓下一層歸東主用交易後兩星期可入屋取價六千三百元如意者請在電話商量

PA. 4032 BA. 3327 R

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone———PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證常
有自管新客車出貨日
夜營業顧客定車請先
由電話通知

先考炳均徐公府君痛於民國三十六年五月十二日酉時壽終於閭卅碌塢家園內寢享壽八十有八歲不幸等親視含殮經於五月十六日舉行喪禮扶柩安葬歸土荷蒙各社團戚友兄弟惠贈輿儀素花圈輓輓執紼致奠高義隆情殯存均感哀此鳴謝

未亡人 陳華 欽祚

孤子 敢全 敢華 稽顙

敢勝 敢宏

女 秀霞 秀菊 秀香 欽祚

孫 國昌 稽首

媳婦 Beryl Mary Fay 欽祚

婿 未贊印 沈彭 未繼顯 顯首

[illegible]

李乾亨事務所

本事務所專為僑界服務

特禮聘

加屬成名之外交家及辦理
入籍與移民事項之素有聲望並
富有閱歷者為顧問

僑胞如有委辦 定當勉力以副重托

辦事時間
每日十時至五時

五時後在哥林比街成發藥行

地址！（緬街夾喜市定街東一九三號）
（二樓貳〇四號房上海貿易行）

電話！ 仟連壹八三壹

復興公司
Ford Hing Co.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada

● (精補精) 大破魔陣 ●

五週年紀念空前大犧牲
原價每册三大元
暫收每册壹元伍

隨書敬送三大贈品

- ① 男女兩性內外形狀解剖圖一大套
- ② 蔣主席著 中國之命運書一冊
- ③ 僑通雜誌一冊內有台開新恩消息

現代男女生活 衛生術書

由五月壹號起至七月卅一號止截
外埠寄費三毫不受 ○○○見諒

鹿·純陽補陽。補力

開片正東茸

每份二十四元五



國信有限公司貨商場

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

89-91 E. Pender PA. 6023

Vancouver, B. C.

司公利茂

MORLEY COMPANY

552 Fisgard St. Victoria, B.C.

(什貨) (藥油) (藥丸) (藥茶) (藥材) 祖國

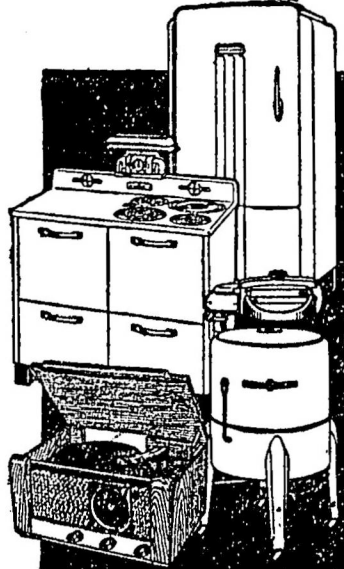
雪素丁陳鹹甘草陳寧生
花應香皮霜仁草寧
梅子梅梅梅面薑餅攪

GENERAL GE ELECTRIC

程工火電裝接：机音收整修

雲埠華區發售處馬開錫

燈胆發行及零沽



裝置新式燐光燈

展奴電器公司各種電具

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER B.C.

劉華邦、雷裕益、金利源、李日如、陳品乾、國光公司、丘海籌、周連培、李常質、以上每五元、其餘二三元者甚多云。

西婦麥嬌氏年廿貳歲。不遵守市衛生官之命。到去受體格檢查。故被控犯花柳病抑制例。昨在警衛提審。判監禁三個月云。

古壁五日電。古壁省之主教。聯同發出一文。再表示彼等反對離婚之立場。反對設立離婚法庭。兼所有法律破壞離婚者云。

古壁五日電。古壁省之主教。聯同發出一文。再表示彼等反對離婚之立場。反對設立離婚法庭。兼所有法律破壞離婚者云。

昌興公司與黃義華接洽爲盼
統制阻碍倘有親朋如意者祈即到
日自便交易行賈之屋居住無
Chong Hi
78A Pender
總經理黃義華
電話 HA. 5764

驚人之新出品

本公司代理美國都兒厄工廠首期辦到最新出品
一種原子殺虫機威力猛烈速効驚人全間舖祇噴
射數下所有虫類如蠅仔蚊蠅木虱白翼與及卵巢
無論其隱匿何處悉數消滅施用簡便無碍衛生可
稱治虫聖品凡殮館旅舍衣裳舖不可少之物宜及
時購備一具其代價無限量也

原子殺虫機每具六十八元半

原子殺虫水（壹加倫庄）九元半

代理名廠各種染料 ○新到花旗大蝦米

厨味粉 潔白滋養豐易溶化只須少許味甘
而清不同凡品敬請試辦希望續顧

一磅鉄罐庄每箱四六罐
二磅鉄罐庄每箱廿罐

各埠聘代理 利權從優

司理 馬宗揚
朱進環 啓

飛機回國及
加各埠遊覽者注意

界大戰告終之後美國總統輪船公司
即奉委為該公司華人客務駐加拿大
務料理週安深蒙僑界推許殊深感激
茲為適應行旅快捷起見今由美洲
航空議會委弟代理世界航空業務
如我僑梓回國無論乘搭輪船或飛
機或往美加各埠遊覽及探望親朋
均能料理妥當倘蒙委託無任歡迎

代理輪船客務 均安號 啟
火車 馬福崇
航空

修整屋蓋

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS.
Cor. Pender & Carrall Streets,
Vancouver, B.C.

請回國僑胞留意

本店現辦到大帮，全羊毛線仔絨
· 各色加波綻布 · 最合做衣服回
國用 · 倘不喜歡着西裝 · 可買套
布料帶回做唐裝用 · 裁長短衫 ·
皆可適宜 ·

司理黃公禮謹啓

擅醫風濕爛脚
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

精巧
西裝
裁縫

敢者坎瑪街七八五號門牌顯利衣館
原係黃遠所創今黃遠願將該生意全
盤頂與樂慶備價承受準於六月九日
上午十一點在該舖交易清楚倘中西
人士與黃遠及顯利衣館有數目纏謁
未清者請於未交易以前到去理妥一
俟交易之後概與承頂人無關特此聲
明以免後論 梁慶特啟

◎承頂生意聲明

收買舊皮笈衣箱衣服
若君宜銀週轉請賣與我們皮笈衣箱
每個給回拾元皮靴大襖均給予高價
請來面議 6013 MAIN ST.

柯京五日電。國聯原子力委員會加拿大代表麥諾頓將軍。昨對國會委員會聲稱。最恐怕者。係有一侵略國家。私自製造原子軍械。用以克服全世界而稱雄。欲求俄國代表古林奧高氏解釋俄國之意見數次。但無效果云。

到來加拿大。大多數遣往滿地可與都朗度兩埠。約二百五十名有經驗造衣女工。則前來宛地辟云

◎取消奶油統制最近消息

東京五日電。據財長亞弼氏。在國會宣佈。取消奶油統制問題。係政府政策。將來必有相當之宣布云。

時：則接受文學士銜，聞鄧氏於
 壹八六七年，曾肄業於該大學。其
 時美國適值發生內戰，鄧氏遂投
 筆從戎，見大小戰陣六十四次云

●將由歐辦千名裁縫工來
 宛地辟五日電，據國際女服工會組
 織家許弼斯氏宣布，加政府與針線

◎百歲老人接受文學士銜

先考諱炳坤字達朝馬公府君痛於中
華民國三十六年五月十九日經於
同月廿八日下午二時假座票路殯
儀館舉行葬禮扶柩歸土荷蒙
馬氏總公所伯叔兄弟鐵城崇義總
會義伯叔兄弟等治理喪禮復蒙宗
親戚友厚惠贈儀花圈誄詞誄電輓
聯躬臨執紼素車致送隆情高誼殯
存均感謹此哀謝

孤子 華英 集英等泣血稽顙
弟 斌朝 拭淚稽首

厚惠芳名 恕不稱呼

(傳儀) 舍路埠心平 存超 炯培
拾元 美國屋倫埠雷燦 歐超拾元
三藩市陳繼成二元 三藩市陳樂民
七元 三藩市麥源 麥亮 五元
美國斐市那埠馬經源五元 馬澤浦
三元 梁兆明三元 岑澤民 梁水
拾元 馬顯五元 黃德瓊三元
黃源波五元 曹美定二元 黃照
三元 結培五元 孫詠秋合家五元
生生公司拾元 馬善允 陳福忠
拾元 孫錦成三元 廣記瑞三元
彭木三元 何信祥貳元 陳惠鈿
陳焯聯 廿元 近德 林美 劍清
四元 顯離 心僑 三元 簡崇澤
二元 錦德三元 林立寬二元
作愛 啟德 遠業 文炳 關勛和
啟瑞 大養 榮相 超本 恒壁
恒兆 榮申 宗揚 星坊 恒沛
心步 共四十元 觀存 觀熾 五元
本旭三元 立進二元 昌積一元
炳耀二元 黃昭鵬二元五
卡城夏奕樞五元 三藩市劉釜五元
(花園) 點開頓埠兆政 榮熹 慎初
才詠 華軒 卓之 全登 孫詠秋
一 香港西餐館 一 劉煥堯 一
楊仲瑤 雷灼生 梁源熾 全登
廣裕隆 一 梁緝光 梁忠孝堂 一
全一 黃昭鵬 一 梁忠孝堂 一
卡城馬氏公所 一 馬龍偉 一 馬盤倫
一 楊求順 林祖森 雷崧 全一
鄭賜鈞 羅萬成 鄭寶森 全登
關耀南 一 輔行公司 余炳坤
關崇顯 黃光漢 全一 黃少波
王章泮 葉美玉 全一 合勝號 一
林月崧 一 昌隆公司 一 橋溪房登
重慶餐館 雷德兒 李偉藻 駱才
駱通 全一 城多利埠崇義支會 一
馬氏分所 一 李雙詔合家 登
溫日明合家登 新片打西餐館 一
同益公司 廣萬生 梅賜恩 全一
黃昭立 周慶堯 全一 葉劍胆 全一
林逸川 李日如 關耀崇 全登
陳社然 吳杰英 陳奕冬 全登
趙培洽合家 一 陳慶棠 陳德業
家登 孫品昌 全一 鄭社彬合
家登 湯露棠 孫漢平 孫漢良
鄭燦 全一 三藩市陳樂民 一
張家邊住所 一 伍彰 一 黃昂實
伍廷信 全一 駿港合家 梁水 登
孫正邦 孫芳華 孫恩良 孫溢芳
全一 黃子源 黃惠華 黃惠慶
全一 均德 榮騰 福綿 全一
黃昭立 一 黃世穗 李炎 梁溢

陳懷春 圖新軒 全一 馬瑞香 一
崙山別墅 一 耿亮 毓銓 大眉
全一 達利號 美昌號 全一
繆溢佳 鄭寶坤 鄧玉昆 全一
舍路埠炯培 心平 存超 全一
鄭燦有 孫壽昆 孫慶祺 黃源波
全一 陸啟燦 鄭慶昆 全登
鄭周權 一 李佩珩 李玉生 全一
添成 登 孫燕開 一 黃敬霖 一
馬柏朝 一 城埠林鋤合家 一 陳朝
李給琅 陳惠明 全一 郭章林合
家 一 吳華生合家 一 夏李昌夫婦
馬恒澤 吳壽雅 全一 劉計容
劉昌 吳壽顯 孫兆清 全一
馬添保 一 孫正邦合家 一 陳焯元
陳桂生 全一 修識 顯政 福崇
全一 華僑酒樓登 李寬有登
鄭信寬合家 一 西人故李夫婦
夏弼馬 馬生 全一

(素車花園) 馬氏總公所 一 花園 一
馬氏總公所理事會 一 馬氏公所 一
鐵城崇義總會 二 花園 一 域多利埠
崇義支會 一 城埠張金培 王焯源
林福榮 黃宗衡 梁瑞錫 王 惠
全車 一 卡城崇義支會車 一 花園 一
潘仲謙合家車 一 花園 一 梁裕昌合
家 一 花園 登 古萬獻合家 一 花園 一
鄭明 繆贊祥 林三合 李蔭詔 全一
花園登 陳華有 陳寬安 林妙光
雷宜沈 全登花園 一 梁有德 麥光
雷萬球 鄧鳳林 一 花園 一 李謙
繆鉄琴 鄧子章 余桂倫 全一 花
圈 一 馬沛瓊 馬玉瓊 陳玉沂
繆文藝 全一 花園 一 馬善允 陳福忠 全一
全一 花園 一 生生公司車 一 花園 一
余光瑞 馬進 阮結 全登花園 一
陳詮明 朱裘灼 全一 吳贊英
李倫 梁晃 全登花園 一 黃樹樹 全一
林泯德 全一 花園 一 廣萬生 利安
同益公司 全一 廣同益 一
遇環 溥良 允政 綿星 遜修
才義 文炳 全登花園 一 雷 根
合家 一 花園 一 磐基合家 一 詔訓
開錫 全一 劉松富合家 一 黃子倫
孫壽昆 梁 水 全一 王權栢
馬添保 全一 宗揚 一 陳惠鈿
陳焯聯 李寬有 全一 花園 一
恒光 恒沛 榮申 恒壁 全一 心現
心蘭 心旭 立進 橋溪房 全一
光週 榮詢 大威 蘭清 世炯
立竊 全一 花園登 允政 昭本
放山 綿星 修識 全一 陳貫三 全一
馬贊文 馬桂全 全一 花園登
馬毓銓 馬勝 全一 雷家碩合家
一 花園 一 雷灼生合家 一 李國義
馬煥芳 林帝章 全一 花園 一 呂隆
公司 容安民 全一 結培 斌朝
全一 花園 一 C S G Co.

Johnston Pearson Fisher
馬氏總公所誄詞輓聯馬氏分所誄詞輓聯
卡城馬氏公所誄詞輓聯 點開頓埠
馬氏公所誄詞 鐵城崇義總會誄詞
卡城崇義支會誄詞 維城崇義支會誄詞
誄詞輓聯 卡城馬能倫馬盤倫輓聯
卡城梁裕昌 顯德 鄭明 林三合
鳳凰 全誄電 高明煊合家 林電
潘仲謙合家誄電 孫意彬誄電

18

18

不孝德永侍奉無狀痛遭

先考諱有爲字建恒號楚培鄭公府君
溯生於前清光緒廿三年三月初一
日子時不幸於本年五月七日酉時
病終於正寢嗚呼享壽五十四歲不
孝德永親視含殮遵禮成服蒙雲埠
中華會館舉行公葬並組織治喪處
辦理喪事謹擇本年六月十五日(即
星期日)午後一時在丹梨維街三
○四號胆市黨殯儀館舉行喪禮扶
柩歸土泰屬

宗親
戚誼
哀此計

友
未亡人 方氏 拭淚歎枉

聞 孤子 德永 泣血稽顙
女嫗適劉門 慧娟 泣血歎枉
期服兄 連順 拭淚鞠躬
小功服兄嫂吳氏 陳氏 拭淚歎枉
潤欽 銳英 有開
潤樞 潤芳 有祥
期服姪潤樞 潤榮 有成
奕明 錦燦 有贊
張氏 陳氏 黃氏 歎枉

大功服姪婦陳氏 羅氏 氏 黃氏 歎枉

三妹適陳門 三妹適楊門 歎枉
姪女大妹適陳門 三妹適楊門 歎枉
金有 三妹 有彩
金培 鍾良 意成
金厚 鍾寶 泳恒
小功服姪孫 鍾祺 鍾麗 泳湖
鍾煥 顯成 泳時

小功服姪孫 惠慶 亞寬 四妹
小功服姪孫 惠昭 三妹 亞六 歎枉

總服姪孫婦陳氏 陳氏 歐陽氏 歎枉
總服婿 劉兆文 鞠躬
司書期服姪 潤欽 鞠躬
本會館歷任主席鄭楚培爲國爲僑服
務不辭勞瘁殊多懋績近年來因積勞
致病不幸於本年五月七日酉時逝世
至深哀悼本會館謹擇本年六月十五
日(星期日)午後一時在丹梨維街三
○四號胆市黨殯儀館舉行公葬禮
扶柩歸土謹此訃

聞

如蒙惠賜賻儀輓聯誄詞等件請寄
本治喪處以便佈置如花圈請送至
胆市黨殯儀館

雲中華會館公葬
治喪處謹啓

治喪處職員

處長陳宜顯 副鄭慶兆 梁少如
文書主任黃儉傳
科員岑正亮 梁源瀚 鄭燦耀
岑漢明 譚冠三 黃衛書
周漢樞 黃敬三 胡洽
李樂天 林寶舉
李樂天 林寶舉
財政主任林舉振
科員雷灼生 鄭維圻
交際主任黃生元
科員鄭東貝 黃同漢 黃文甫
梁雨蒼 梅拱學 李瑞
鄭松朋 劉孔正 黃占三
鄭茂朋 黃恭禮 蔡華
黃德乾 鄭少棠 劉觀亭
李連槐

Chinese Benevolent Association
108 Pender St. E. Vancouver, B.C.

上圖爲本公司紐哲斯省連頓埠工廠之正面外景

製造機身八百餘架
利用美國戰時物資
就地訓練技術人才
建海外同僑新事業
謀現代青年新出路
以美國爲發起據點
積極發展祖國實業
遵照美國政府法律
組織公司發行股票
德來維省正式註冊
紐約紐哲立案營業
美金資額二百萬元
已收股本逾三十萬
一千多位同胞投資
廠房佔地三百華畝
機械設備八十噸重
美金合同一千萬元
日造霜機三百餘座
全權代表美國政府
修造經銷機械器材
承大協助中外廠商
購大批機器赴華
辦事處紐約連頓埠
製造廠紐哲連頓埠
完全華人經營管理
已經出貨已經積利
即日籌設廣州分廠
擴充營業擴充資本
歡迎參加歡迎投資

世界新聞

法工人舉行大罷工

巴黎五日加拿大社電。法國西部南特。有商店工人共二萬餘人。昨日舉行罷工。高呼反對政府等口號。與當地警察發生衝突。結果有數名警察及工人。被嚴重傷。又在巴黎城有退伍軍人數千名。結隊遊行。要求政府改善退伍軍人之待遇。其餘工人如清潔夫。汽油廠工人。木匠。及製麵包者等。均作罷工。要求政府增加工資及食糧。

據法國鐵道工人總會代言人是日報告。全法國鐵道工人共五拾五萬名。若果政府不接納工人方面之要求。擬于日間舉行全體罷工云。

匈駐美使之反共話

華盛頓五日合衆社電。匈牙利駐美公使亞打麥斯加。偕同隨員三名。昨日在奧美發表談話。謂匈牙利之陰謀。謂匈國最近共產黨得勢。強迫尼基政府下台。此由蘇俄鼓動之所致。蘇俄此舉。實謀援助匈國共產黨。擬將匈國反共派。及民主黨等派人。完全清除。使匈國成爲整個共產化。亞打公使謂他決意否認現時之匈國共產政府。拒絕該政府調他返國之命令云。

大坂倭民歡迎倭皇

大坂五日電。美聯社訊。倭皇裕仁。是日駕車巡視西京後。轉赴大坂視察工業。沿途備受民眾歡迎。及到大坂市政廳前。觀衆越來越多。總數逾五萬人。以爭觀倭皇爲快。互相擁擠。秩序大亂。美聯社記者。急調坦克車上前。并放槍數响示威。秩序始回復原狀。聞此爲倭皇裕仁十五年來出巡大坂之第一次云。

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹



本店修整眼鏡
價廉物美
請從速寄來

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理李泰謹啓

要需之業工乃酒火

釀母一物是由糖質而
變火酒之一大媒介
人用之爲蒸酒之資料
已有千百年之歷史
合蒸酒公司向來所用
之釀母乃採用科學以
最新方法化
製而成且純
粹不雜清潔
無匹本公司
曾小心將此種釀母保
存已達兩世代之久矣
U D L 之著名出品
不但向世界各國銷流
即中國亦爲其尾閥之
一也

UNITED DISTILLERS LIMITED

司公車貨望劉
JANGS & BRYON
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命
司理鄭富
劉望

司公送運洋平太
Pacific Coast Transfer
Cornor Gore & Keefer
MARINE 5539

本公司接車大
小貨物行李快
捷妥當僑胞光
顧隨時應命
司理李惠謹啓

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
國貨
價錢
相宜

參旗花到新

等別	價目	購取數量	購參人填
特等觀參	每磅拾九元五毫	磅	英文地址
甲等觀參	每磅拾七元五毫	磅	
乙等觀參	每磅拾五元五毫	磅	
丁等參比	每磅九元五毫	磅	
戊等參比	每磅四元	磅	

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上
由 C.O.D. 交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

告廣張新廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本公司厚集資本。
聘請名師。精製麵
絲。出品分三種。
(一)全蛋麵
(二)標準麵
(三)新鮮麵
分裝一磅五磅及五
十磅。價錢克己。
如蒙光顧。無論批
發零售。一律歡迎

房藥棧隆生
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹
丸散化粧香品花旗參等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣枕衫及皮靴皮
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止止氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買藥水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0385



萬福人參精滋補藥露
經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜
此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以
科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製
而成功能壯陽補肺補氣補血強腎固精凡身體虛
弱者。服之可立即日臻強健。且藥性不寒不燥
無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也
加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

雲埠五洲大藥房啓	ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
五十庄濟衆水	每盒 五元
四錢庄白樹油	每打 三元
一錢庄如意油	每打 三元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元
小號跌打藥酒	每樽 五毫半
大號龍腦油	每盅 七毫
二號龍腦油	每盅 四毫
大樽肚痛藥水	每樽 六毫
中樽肚痛藥水	每樽 三毫半
大號綠色濕毒水	每樽 七毫五
小號綠色濕毒水	每樽 四毫
大號奇異藥水	每樽 壹元
中號奇異藥水	每樽 六毫
小號奇異藥水	每樽 二毫半
止痛退熱必靈丹	每打 壹元
止咳藥露	每盒 三毫五
殺蟲藥粉	每打 四元
生肌拔毒藥膏	每盅 壹元

世界大藥房
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

世界大藥房
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

筆水墨
最近辦到大幫(和打文)(柏架)各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三
廣珍金器鐘錶舖發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬來佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
統理男女全科
電話 MA. 2053
住所 West. 1489 L1
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

告廣園花開黃
WONG HOY
2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.
FA. 0464L
種專
巧造長生花圈
精製慶會花籃
花球
電話: PA. 1628 安裕同代理
HONG YEE ON
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 3829

行藥臣弼林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉藥酒
跌打金耳環草正神胆花旗參海狗鞭等發
客
◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五
◎大便疳血丸 每樽 壹元
代理美國華華堂參茸補藥汁
大樽七元 小樽五元
以上諸貨貴客光顧郵費自理
舖在雲高華片打街門牌九十二號

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨
九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 藥皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
來貨無多 購請從速
◎新電話 PACIFIC 5845

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

大抵每逢世紀末，禮教防範竟微，人們不免要恣意放蕩，追求肉慾，自然會發生了變態的行徑。這簡直是一種荒唐的行為，祇要是荒唐放恣的人，就會幹出這種無聊的事情來，並沒有古今人心的分別。

BANK OF MONTREAL

○本報接製笠巴圖章

別平
金針菜
白菜干
馬尾絲
淨法菜
川云耳
舊菓皮
西河棗
鮮明
藥材

廣興電公司 溫日爲
鄭瑞毓 啓
喜市定街東二五三號・酒房對面・電話 MA 1011

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

教人進子金滿贏：
 教人唯一經；
 盡天下父母心！
 為利，是全國最優良的
 雜誌，你想鼓舞兒童興



樂視圖書館
 程天國

本館開門時間 每晚由四時至九時

本公司自豢肥豬。宰選
上等肉料。加上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優

元元元丑丑功丑除元靈元瘡元功

仔

門昌堪

華友欲回鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政附
儲銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堪
◎雲埭電話 Marine 2548
◎城埭電話 Garden 1171
奄派路銀行啓
周愛權驗眼鏡配鏡專家(山歌)

雙眸從此倍光明
 戴起自然神志定
 款式由尊命
 技藝新
 工作精微傳遠近
 愛權配鏡最馳名
 唔好話唔信
 眼朦要着緊
 周愛權配鏡專家
 (山歌)

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST
 128 E. Hastings St. MA. 5638 Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED



試用此特種優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
· 易於自捲 · 吸之令
人可喜。

OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大廠舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢俱銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間舖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊邊仔有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜；現在卡城又鄰近埠仔有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千元至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥當，以副雅意！
卡技利 何林啟

總批發人 華
司公蘇和
WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East, Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L

天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇效立見
天然露 專治皮膚病各疾無名腫毒大小瘡症又能除面部雀斑暗瘡黑痣不論男女老幼每日以膏塗面一二次自能消滅皺紋增進容顏
天然露 大樽一元五角 小樽七角五分
實驗立止 止氣藥露 (服後一分鐘即止)
此藥發明人 Morris 君患此症四十餘年百藥罔效自發明此藥後症者失今經加政府考驗証實認爲療治氣及黃花病 Hayever 良藥准許註冊立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症「寄費買者自理」止氣藥露每樽二元五

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿「舒服合身之說衫請購」
本公司之出品：如承索布辦
快付上

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熟
每件九元七角五分

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
每件八元九角五分

白色絲間人絲質說衫 每件八元九角五分

親白色竹紗說衫 每件四元九角五分

精造旅館男女白灰
美國製造純絲女襪 每對二元

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
隨時可助
方知言不妄
司理 關 邦 健 謹 啟

千年烏龜抵廣州市
廣州訊：西沙烏龜漁民，在當地捕得大烏龜一頭，重約二百三十斤。吳奇偉將軍購得，呈呈張主任，張主任備函轉交歐陽市長交由工務局園林股妥爲安置。查該大龜已於五月十七日安放在漢民公園湖養鱸魚池內，以供市民參觀。據該局秘書書稱：大龜對於飼料方面甚成問題，以飯飼之不食，頗費躊躇。該龜產於咸水，擬體察情形，另蓄咸水池養之。大龜身長二三百斤，但其體積長約二尺四寸，闊約一尺六七寸，其重量約在百六七十斤左右，爲千年以上之水產。

美籍華僑損失巨款
欲控親友竟損失巨款
被警搜索罰款五百元
香港訊：歸國過港美籍華僑嚴少祥年廿八歲，被控於九龍裁判署罰款堂，謂其犯有攜帶軍火入港之罪。被告入延施律師代表辯護，據主控方面稱：於四月七日有一美國輪船抵港，水警署照例派員前往檢查行李。在第五號倉發覺嚴少祥被攔攔之行行李內，發現有軍火者。行李之外貼有字條，書明嚴少祥者。警員乃守候被告前往認取。未幾，嚴氏竟穿有美軍軍服，自認行李爲其所有。警員乃將行李及嚴氏帶往警署。被告律師代答辯稱：被告生於三藩市，在美經營商業多年，戰事發生時，被征入伍，曾在各戰場作戰，於戰事結束之日，渠仍在澳洲美軍中，渠所以仍穿軍服者，其意欲向其親友表示榮耀，並無其他作用。當渠在美時，其祖父著其返中國一行，並謂如返中國，必要攜帶短槍，免爲賊人所算。渠打算到港後向警署申報携械過境者。渠當日亦曾對警署報案，謂携械入港案情實非常嚴重，但被告則謂有可原。本律師亦可找得本港知名之十及著名商號以證明被告並非携械來港意圖不軌之人。請勿判入獄而罰款抵罪云。警方亦同意罰款抵罪，法官乃判罰款一千五百元。

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
你的頭髮可以保存
四處中西男女老幼奇氏社理頭髮者甚多，醫者大不乏人，君若果脫髮應早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八角五，大樽三元五角郵費雲埠代理：就利理髮店 533 Main St. 溫汝祥代理：廣和昌 20 Pacific Ave. Winnipeg, Man 點問領代理：惠南藥房 1021-97th St. Edmonton

天香白鼓油
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。
天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴
頭抽油 原裝 蘇梅醬 蠔(時)應(市)
生晒原抽 蠔油 海鮮醬 菜干
銀絲麵 蠔頭豆腐 壹磅半庄
雲埠天香醬園主人啟

天香白鼓油
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。
天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴
頭抽油 原裝 蘇梅醬 蠔(時)應(市)
生晒原抽 蠔油 海鮮醬 菜干
銀絲麵 蠔頭豆腐 壹磅半庄
雲埠天香醬園主人啟

奄菜丹
注意：此藥專門治療痔瘡紅白痢症大便閉結大便後見血新舊症者服後見功
每樽一百粒五元
TA. 2745 若在外埠購藥須打紙或C.O.D.
通訊處 LUOKY PHARMACY
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
雲 吉祥藥房謹啟

命九延年益壽
VITAMIN E
未老先衰，久咳不止，宜服命九延年益壽，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加強體力，人命寶貴，不可延遲。
每樽三元五毛
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社

馬普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.
古力，新法：
△煤炭發售
△快捷送到
雲埠中國油廠謹啟
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽——式五毛
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——壹元
抄書部每打——壹元
各種字格每打——壹元
頂薄飛龍信箋每打——壹元
頂薄飛龍信箋每打——壹元
大小中國紅箋信箋每打——壹元
靈驗治皮膚病藥膏每打——壹元
靈驗治皮膚病藥膏每打——壹元
以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄印備索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B. C.

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽——式五毛
紅硃初學習字部每打——壹元
唐人習字部每打——壹元
抄書部每打——壹元
各種字格每打——壹元
頂薄飛龍信箋每打——壹元
頂薄飛龍信箋每打——壹元
大小中國紅箋信箋每打——壹元
靈驗治皮膚病藥膏每打——壹元
靈驗治皮膚病藥膏每打——壹元
以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄印備索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B. C.

成發藥行
加拿大
李乾亨 正北高麗參 清糖野山抄參 每瓶一元五
△新到 正北高麗參 清糖野山抄參 每瓶一元五
大小花旗參 正北鹿茸片 每瓶一元五
止咳藥露 每瓶一元五
紅色大補丸 每瓶一元五

百補丸 每盒六元
萬應搜毒藥精 每盒四元
消痔丸 每盒壹元
天應 萬應搜毒藥精 每盒四元
消痔丸 每盒壹元

SING FAT & CO.
432 1/2 Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑爲專行本

中國銀行啓事
茲據本市銀行公會通告星期六停止營業敝行爲適應起見經陳奉敝總行訂定自本年四月五日起每逢星期六停止辦公特此通告敬希
治照是荷
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠分經理處全啟
民國卅六年三月廿六日

香港華僑雜誌
出版華僑雜誌 內載有八邑新聞 有實路
最近新到雜誌六毛 上海出版的新聞雜誌六毛
●香港出版香港雜誌六毛 ●上海藝文雜誌六毛五
華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每份份合二毛五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

輔行雜貨公司
國貨商場
又到新大幫靚(茶)(粉)特別平沽
餐館不可不備 打麵合用
衣館不可不備 漿衣合用
志在推銷特別平沽卅天
百磅庄每包特價十四元
(過錯勿幸) (逢難會機)
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.